



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 27 giugno 2013

IL GOVERNATORE CUOMO LANCIA IL PROGRAMMA DI SOVVENZIONI PER I PROGETTI A SOSTEGNO DEL PROGRAMMA CLEANER, GREENER COMMUNITIES A HUDSON VALLEY

\$30 milioni per il primo ciclo di sovvenzioni per realizzare progetti per una crescita intelligente, migliorare l'efficienza energetica, posti di lavoro sostenibili e la riduzione dei gas a effetto serra

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato 30 milioni di dollari per il primo round di finanziamento per l'attuazione dei piani di sostenibilità regionali, tra cui il piano recentemente approvato dal Consiglio per lo Sviluppo Economico Regionale del Mid-Hudson. I piani sono stati sviluppati ai sensi del programma di \$ 100 milioni del Governatore, Cleaner, Greener Communities; una grande iniziativa in tutto lo stato che investe sulla pianificazione della crescita intelligente e sostenibile.

“Questo primo round di finanziamenti metterà i piani di sostenibilità di ciascuna regione in azione”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Attraverso il programma Cleaner, Greener Communities, le regioni in tutto lo stato hanno messo a punto dei piani dal basso verso l'alto, basandosi sui loro beni e individuando le loro esigenze, per creare posti di lavoro ecologici per i newyorkesi, investendo in progetti che migliorano l'efficienza energetica e riducono l'inquinamento. Questi piani dovranno contribuire ad accelerare la nostra economia sull'energia pulita e migliorare la qualità della vita di tutti i newyorkesi”.

Il piano del Mid-Hudson delinea la visione, gli obiettivi della regione per un futuro sostenibile, individua una serie di attività regionali e formula raccomandazioni per la costruzione di quei beni. Un consorzio di decine di dirigenti comunali e di organizzazioni hanno completato il piano, che mira a raggiungere una crescita intelligente e migliorare la resilienza, aumentare l'efficienza energetica e la produzione di energia rinnovabile, di raggiungere un futuro autosufficiente “rifiuti zero”, rafforzare l'agricoltura e preservare spazio aperto, migliorare la qualità dell'acqua e l'efficienza idrica, e creare posti di lavoro.

Recentemente, è stato scelto dalla Federazione per la Pianificazione Comunale di Westchester per un premio speciale sulla Pianificazione Regionale.

Italian

Statistiche del piano del Mid-Hudson:

- Nel 2010, le emissioni di gas a effetto serra della regione del Mid-Hudson sono state pari a circa 27 milioni di tonnellate metriche di anidride carbonica equivalente (CO₂eq.). Ciò equivale alla quantità di emissioni prodotte dalla combustione di più di 322.000 cisterne di benzina. La regione rappresenta il 0,5 per cento del totale delle emissioni di gas a effetto serra e circa il 13 per cento delle nuove emissioni dello Stato di New York.
- La più grande fonte di emissioni di gas a effetto serra nella regione è l'uso di carburante per i trasporti, che rappresenta il 44,9 per cento delle emissioni regionali. La seconda fonte di emissioni è il consumo di energia residenziale, che include i combustibili utilizzati direttamente per lo spazio e il riscaldamento dell'acqua, così come le emissioni indirette derivanti dall'uso di energia elettrica. Queste comprendono il 18 per cento delle emissioni totali della regione.
- La Regione del Mid-Hudson è relativamente efficiente nel consumo di energia rispetto al resto dello Stato di New York. Essa contiene il 12 per cento della popolazione dello Stato, ma rappresenta solo il 9,6 per cento (360.000 miliardi di Btu) del consumo annuo di energia dello stato.

Punti di forza del Mid-Hudson:

- **Proposta per la conservazione dell'energia:** *Ridurre la quantità di energia che la regione del Mid-Hudson importa del 3 per cento, ampliando la produzione da fonti rinnovabili e il miglioramento della capacità di recupero del sistema di erogazione di energia in tutta la regione.* Questa azione lascerebbe ulteriori \$ 100 milioni all'anno per l'economia della regione.
- **Proposta sulla gestione del materiale:** *Raggiungere un obiettivo a lungo termine sull'autosufficienza della gestione dei materiali.* I tassi di smaltimento dei rifiuti pro capite sono più bassi nella regione rispetto alla media dello Stato di New York, e il tasso di riciclaggio è più alto. Questa azione permetterà di evitare i costi e gli impatti associati alla spedizione di diversi milioni di libbre di rifiuti al di fuori dei confini regionali per lo smaltimento di ogni giorno. Questi materiali possono essere recuperati e riutilizzati localmente come materia prima per la produzione.
- **Proposta sull'efficienza e sulla qualità dell'acqua:** *Soddisfa gli obiettivi di qualità delle acque e di efficienza idrica fissati dalla regione.* Con questa azione, la regione può conservare questa risorsa per il futuro e distinguersi in modo competitivo dalle aree di carenza idrica degli Stati Uniti come luogo attento per lo sviluppo del business. Lo farà attraverso la tutela della qualità degli habitat e dell'acqua e migliorando l'efficienza del trattamento delle acque e dei sistemi di distribuzione e dei sistemi di raccolta del trattamento delle acque reflue.
- **Proposta per lo sviluppo della comunità: Creare delle comunità "complete"** : garantendo un equilibrio tra alloggi e posti di lavoro, un mix di servizi, compreso l'accesso alle scuole e cibi sani, l'accesso ai parchi, strutture ricreative, spazio aperto, opzioni di trasporto e un ambiente sano.

Il Piano di Sostenibilità di Mid-Hudson è disponibile all'indirizzo www.engagemidhudson.com o www.orangecountygov.com/planning.

In conformità con gli obiettivi del programma Cleaner, Greener Communities, il piano affronta i seguenti argomenti per area: energia, trasporti, uso del territorio e comunità vivibili, la gestione dei rifiuti e delle acque, lo sviluppo economico e l'agricoltura / silvicoltura. Inoltre, ciascun consorzio di pianificazione regionale ha condotto uno studio sui gas a effetto serra (GHG) che ha calcolato le attuali emissioni di gas serra e ha previsto riduzioni di GHG che deriverebbero dalla realizzazione del piano di sostenibilità.

“Attraverso il programma del Governatore Cuomo, Cleaner, Greener Communities, New York centrale migliorerà in modo significativo lo sviluppo economico e il benessere ambientale delle sue comunità. Integrando strategie di crescita sostenibile con lo sviluppo economico regionale, questo programma potrà creare più posti di lavoro, maggiori opportunità e una migliore qualità della vita per i residenti della regione”, ha detto Francis J. Murray Jr., Presidente e Amministratore delegato di NYSERDA.

Una vasta gamma di parti interessate ha partecipato allo sviluppo del piano di sostenibilità del Mid-Hudson, tra cui 30 membri del consorzio di sette contee e 300 professionisti in gruppi di lavoro. Il gruppo ha tenuto incontri pubblici, un sito web con un “municipio virtuale”, e un periodo di commento pubblico, e ha ricevuto più di 400 commenti del pubblico / suggerimenti.

La coalizione è stata costituita dalle contee di Dutchess, Orange, Putnam, Rockland, Sullivan, Ulster, città di Greenburgh, Northern Westchester Energy Action Coalition, Southern Westchester Energy Action Coalition, il Consiglio per lo Sviluppo Economico Regionale del Mid-Hudson. La contea di Orange e la città di Greenburgh hanno guidato il processo di pianificazione per la regione.

L'iniziativa del Consiglio per lo Sviluppo Economico Regionale (REDC) è una componente chiave degli sforzi del Governatore Cuomo per stimolare lo sviluppo economico e la creazione di posti di lavoro in tutto lo Stato di New York. Nel 2011, il Governatore Cuomo ha stabilito 10 REDC per sviluppare piani strategici a lungo termine per la crescita economica per le loro regioni. I Consigli sono dei partenariati pubblici-privati, composti da esperti locali e parti interessate provenienti da imprese, università, enti locali e organizzazioni non governative. Come risultato dei primi due turni di selezioni, lo Stato sta sostenendo più di 1.450 progetti di rivitalizzazione della comunità e di sviluppo economico significativi a livelli regionale. Per maggiori informazioni sui Consigli Regionali, andare su regionalcouncils.ny.gov.

Il finanziamento per il programma Cleaner, Greener Communities è realizzato attraverso l'iniziativa regionale sui gas serra (RGGI). Per ulteriori informazioni sul programma, comprese le istruzioni sulla presentazione di proposte di concessione attraverso la Richiesta di Finanziamento Consolidato, visitare www.nyserda.ny.gov/Cleaner-Greener.

Per ulteriori informazioni sul processo di pianificazione per la crescita della sostenibilità del Mid-Hudson, contattare David Church, Commissario per la Pianificazione della contea di Orange (845) 615-3840, dchurch@co.orange.ny.us o Thomas Madden, Commissario della città di Greenburgh per lo Sviluppo e la Conservazione della Comunità, (914) 993-1505, tmadden@greenburghny.com.

I co-presidenti del REDC del Mid-Hudson Dennis Murray, Presidente del Marist College, e il Dott. Leonard S. Schleifer, Presidente & Amministratore Delegato di Regeneron Pharmaceuticals Inc., ha

Italian

dichiarato: “La regione del Mid-Hudson vanta una lunga tradizione di gestione del nostro ambiente naturale. Il programma del Governatore Cuomo Cleaner, Greener Communities ha sfidato la regione a sviluppare un piano globale che favorisce lo sviluppo economico e la crescita, pur essendo consapevole dell'impatto sull'aria che respiriamo, l'acqua che beviamo e la terra su cui viviamo. Il piano regionale di sostenibilità è un grande passo nella giusta direzione, e servirà come una guida importante per il Consiglio regionale, mentre continuiamo a mettere in atto il nostro piano strategico per la crescita economica regionale. Questo piano per una crescita intelligente, sostenibile porterà ad una maggiore efficienza energetica, la riduzione dell'inquinamento e comunità interconnesse, più vivibili, ma creano anche opportunità di lavoro ed economiche in grado di migliorare la qualità della vita ad Hudson Valley”.

Il Dirigente della contea di Orange Edward A. Diana ha dichiarato: “La contea di Orange è orgogliosa di avere co-presieduto gli sforzi della nostra regione del Mid-Hudson e si congratula con il Governatore e tutte le regioni per aiutare a fare un altro passo per rendere lo Stato di New York e la nostra regione i migliori in cui vivere, lavorare e crescere una famiglia”.

Il Commissario per la Pianificazione della contea di Orange, Davide Church ha dichiarato: “La significativa attività di ricerca e il coinvolgimento della comunità individuati nei piani regionali di sostenibilità, qui nel Mid Hudson e in tutta New York, dimostrano l'importanza della sostenibilità e lo sviluppo economico di oggi, così come gli emozionanti partenariati regionali che sono possibili quando forniscono la direzione e gli incentivi per il successo. Ringraziamo il Governatore e il NYSERDA per la guida in tale direzione”.

Il supervisore della città di Greenburgh Paul Feiner ha dichiarato: “Siamo entusiasti del piano di sostenibilità che è stato sviluppato dal consorzio. Quello che trovo importante è che il piano riconosce la necessità delle contee e dei comuni della Regione del Mid-Hudson di lavorare insieme su scala regionale per affrontare lo sviluppo sostenibile come parte del piano economico del Governatore Cuomo per lo stato”.

Il commissario per la Pianificazione di Greenburgh Thomas Madden ha dichiarato: “Questo piano rappresenta davvero la regione riunita insieme per rafforzare le risorse della regione, al fine di creare posti di lavoro attraverso una crescita intelligente. I comuni possono utilizzare il piano di sostenibilità per aiutare a migliorare le opportunità di crescita economica in una direzione positiva che migliori la qualità dell'ambiente e l'efficienza energetica, migliorando la qualità complessiva della vita per i residenti della regione”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418